



# Gefrierschrank

GTV..

[de] Gebrauchsanleitung





# Weitere Informationen und Erklärungen finden Sie online. Scannen Sie den QR-Code auf der Titelseite.



# Inhaltsverzeichnis

1 Sicherheit	3
1.1 Allgemeine Hinweise	3
1.2 Bestimmungsgemäßer Ge-	
brauch	3
1.3 Einschränkung des Nutzerkrei-	
ses	3
1.4 Sicherer Transport	3
1.5 Sichere Installation	4
1.6 Sicherer Gebrauch	5
1.7 Beschädigtes Gerät	7
2 Sachschäden vermeiden	8
3 Umweltschutz und Sparen	8
3.1 Verpackung entsorgen	
3.2 Energie sparen	
4 Aufstellen und Anschließen	8
4.1 Lieferumfang	
4.2 Kriterien für den Aufstellort	
4.3 Gerät montieren	9
4.4 Gerät für den ersten Gebrauch	Ū
vorbereiten	9
4.5 Gerät elektrisch anschließen	9
5 Kennenlernen 1	0
5.1 Gerät 1	
5.2 Bedienfeld 1	
6 Ausstattung1	
•	1
	•
7 Grundlegende Bedienung 1	
7.1 Gerät einschalten 1	
7.2 Hinweise zum Betrieb	
7.3 Gerät ausschalten 1	
7.4 Temperatur einstellen 1	2

8 Zusatzfunktionen	12
8.1 Super-Gefrieren	12
9 Gefrierfach	12
9.1 Gefriervermögen	12
9.2 Gefrierfachvolumen vollständig nutzen	13
9.3 Tipps zum Einlagern von Lebensmitteln ins Gefrierfach	13
9.4 Tipps zum Einfrieren frischer	. •
Lebensmittel	13
9.5 Haltbarkeit des Gefrierguts bei –18 °C	13
9.6 Auftaumethoden für Gefrier-	. •
gut	14
10 Abtauen	14
10.1 Abtauen im Gefrierfach	14
11 Reinigen und Pflegen	14
11.1 Gerät zum Reinigen vorbereiten	15
11.2 Gerät reinigen	15
11.3 Ausstattungsteile entneh-	
1 1.0 Additiongstone chinen	
men	15
men 12 Störungen beheben	15 <b>16</b>
men	
men	16
men	16 17 18
men	16 17 18
men	16 17 18 18
men	16 17 18
men	16 17 18 18



# 1 Sicherheit

Beachten Sie die nachfolgenden Sicherheitshinweise.

# 1.1 Allgemeine Hinweise

- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig.
- Bewahren Sie die Anleitung sowie die Produktinformationen für einen späteren Gebrauch oder Nachbesitzer auf.
- Schließen Sie das Gerät bei einem Transportschaden nicht an.

# 1.2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Verwenden Sie das Gerät nur:

- um Lebensmittel zu gefrieren und zur Eiswürfelbereitung.
- im privaten Haushalt und in geschlossenen Räumen des häuslichen Umfelds.
- bis zu einer Höhe von 2000 m über dem Meeresspiegel.

# 1.3 Einschränkung des Nutzerkreises

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Kühl-/Gefriergerät be- und entladen.

# 1.4 Sicherer Transport

# 

Das hohe Gerätegewicht kann beim Anheben zu Verletzungen führen.

Das Gerät nicht allein anheben.

# 1.5 Sichere Installation

# 

Unsachgemäße Installationen sind gefährlich.

- ► Das Gerät nur gemäß den Angaben auf dem Typenschild anschließen und betreiben.
- ▶ Das Gerät nur über eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Erdung an ein Stromnetz mit Wechselstrom anschließen.
- ▶ Das Schutzleitersystem der elektrischen Hausinstallation muss vorschriftsmäßig installiert sein.
- Nie das Gerät über eine externe Schaltvorrichtung versorgen,
   z. B. Zeitschaltuhr oder Fernsteuerung.
- ➤ Wenn das Gerät eingebaut ist, muss der Netzstecker der Netzanschlussleitung frei zugänglich sein, oder falls der freie Zugang nicht möglich ist, muss in der festverlegten elektrischen Installation eine Trennvorrichtung nach den Errichtungsbestimmungen eingebaut sein.
- ► Beim Aufstellen des Geräts darauf achten, dass die Netzanschlussleitung nicht eingeklemmt oder beschädigt wird. Eine beschädigte Isolierung der Netzanschlussleitung ist gefährlich.
- Nie die Netzanschlussleitung mit Wärmequellen in Kontakt bringen.

# 

Wenn die Lüftungsöffnungen des Geräts verschlossen sind, kann bei einem Leck des Kältekreislaufs ein brennbares Gas-Luft-Gemisch entstehen.

► Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder im Einbaugehäuse nicht verschließen.

# 

Eine verlängerte Netzanschlussleitung und nicht zugelassene Adapter zu verwenden, ist gefährlich.

- ► Keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosenleisten verwenden.
- ► Nur vom Hersteller zugelassene Adapter und Netzanschlussleitungen verwenden.

► Wenn die Netzanschlussleitung zu kurz ist und keine längere Netzanschlussleitung verfügbar ist, Elektrofachbetrieb kontaktieren, um die Hausinstallation anzupassen.

Ortsveränderliche Mehrfachsteckdosenleisten oder Netzteile können überhitzen und zum Brand führen.

 Ortsveränderliche Mehrfachsteckdosenleisten oder Netzteile nicht an der Rückseite der Geräte platzieren.

#### 1.6 Sicherer Gebrauch

# 

Eindringende Feuchtigkeit kann einen Stromschlag verursachen.

- ▶ Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden.
- ▶ Nie das Gerät großer Hitze und Nässe aussetzen.
- ► Keinen Dampfreiniger oder Hochdruckreiniger verwenden, um das Gerät zu reinigen.

# 

Kinder können sich Verpackungsmaterial über den Kopf ziehen oder sich darin einwickeln und ersticken.

- Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.
- ► Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen lassen. Kinder können Kleinteile einatmen oder verschlucken und dadurch ersticken.
- ► Kleinteile von Kindern fernhalten.
- Kinder nicht mit Kleinteilen spielen lassen.

# ⚠ WARNUNG – Explosionsgefahr!

Durch Beschädigung des Kältekreislaufs kann brennbares Kältemittel austreten und explodieren.

- ► Zum Beschleunigen des Abtauvorgangs keine anderen mechanischen Einrichtungen oder sonstigen Mittel als die vom Hersteller empfohlenen benutzen.
- ► Festgefrorene Lebensmittel mit einem stumpfen Gegenstand lösen, z. B. Holzlöffelstiel.

Produkte mit brennbaren Treibgasen und explosiven Stoffen können explodieren, z. B. Spraydosen.

► Keine Produkte mit brennbaren Treibgasen und explosiven Stoffen im Gerät lagern.

# 

Elektrische Geräte innerhalb des Geräts können zu einem Brand führen, z. B. Heizgeräte oder elektrische Eisbereiter.

► Keine elektrischen Geräte innerhalb des Geräts betreiben.

# 

Die austauschbaren Farbfronten sind mit Magneten befestigt. Die Magnete können elektronische Implantate, z. B. Herzschrittmacher, Defibrillatoren oder Insulinpumpen beeinflussen.

► Personen mit elektronischen Implantaten müssen 15 cm Mindestabstand zu den Magneten einhalten.

# 

Behälter mit kohlensäurehaltigen Getränken können platzen.

Keine Behälter mit kohlensäurehaltigen Getränken im Gefrierfach lagern.

Verletzung der Augen durch Austritt von brennbarem Kältemittel und schädlichen Gasen.

► Nicht die Rohre des Kältemittel-Kreislaufs und die Isolierung beschädigen.

# 

Kontakt mit Gefriergut und kalten Oberflächen kann zu Verbrennungen durch Kälte führen.

- ► Nie Gefriergut sofort in den Mund nehmen, nachdem es aus dem Gefrierfach genommen wurde.
- ► Längeren Kontakt der Haut mit Gefriergut, Eis und Oberflächen im Gefrierfach vermeiden.

# 

Um die Verunreinigung von Lebensmitteln zu vermeiden, sind die folgenden Anweisungen zu beachten.

- ► Wenn die Tür für eine längere Zeit geöffnet wird, kann es zu einem erheblichen Temperaturanstieg in den Fächern des Gerätes kommen.
- ▶ Die Flächen, die mit Lebensmitteln und zugänglichen Ablaufsystemen in Berührung kommen können, regelmäßig reinigen.
- Wenn das Kühl-/Gefriergerät längere Zeit leer steht, das Gerät ausschalten, abtauen, reinigen und die Tür offen lassen, um Schimmelbildung zu vermeiden.

# 1.7 Beschädigtes Gerät

# 

Ein beschädigtes Gerät oder eine beschädigte Netzanschlussleitung ist gefährlich.

- ▶ Nie ein beschädigtes Gerät betreiben.
- ▶ Nie an der Netzanschlussleitung ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Immer am Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen.
- ▶ Wenn das Gerät oder die Netzanschlussleitung beschädigt ist, sofort den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen oder die Sicherung im Sicherungskasten ausschalten.
- ▶ Den Kundendienst rufen. → Seite 18

Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich.

- ► Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- ► Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.
- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

# ⚠ WARNUNG – Brandgefahr!



Bei Beschädigung der Rohre können brennbares Kältemittel und schädliche Gase austreten und sich entzünden.

- ► Feuer und Zündquellen vom Gerät fernhalten.
- ▶ Den Raum lüften.
- ▶ Das Gerät ausschalten. → Seite 12
- ▶ Den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen oder die Sicherung im Sicherungskasten ausschalten.
- ▶ Den Kundendienst rufen. → Seite 18

# 2 Sachschäden vermeiden

#### **ACHTUNG**

Durch Benutzung der Sockel, Auszüge oder Gerätetüren als Sitzfläche oder Steigfläche kann das Gerät beschädigt werden.

- Nicht auf Sockel, Auszüge oder Türen treten oder darauf abstützen. Durch Verschmutzungen mit Öl oder Fett können Kunststoffteile und Türdichtungen porös werden.
- ► Kunststoffteile und Türdichtungen öl- und fettfrei halten.

Wenn Sie Ausstattungsteile und Zubehör im Geschirrspüler reinigen, können sich diese verformen oder verfärben.

 Nie Ausstattungsteile und Zubehör im Geschirrspüler reinigen.

# 3 Umweltschutz und Sparen

# 3.1 Verpackung entsorgen

Die Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar.

► Die einzelnen Bestandteile getrennt nach Sorten entsorgen.

#### 3.2 Energie sparen

Wenn Sie diese Hinweise beachten. verbraucht Ihr Gerät weniger Strom.

#### Wahl des Aufstellorts

- Das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
- Das Gerät mit möglichst großem Abstand zu Heizkörpern, Herd und anderen Wärmequellen aufstellen:

- 30 mm Abstand zu Elektro- oder Gasherden halten.
- 300 mm Abstand zu Öl- oder Kohleherden halten.
- Nie die äußeren Lüftungsgitter abdecken oder zustellen.

#### **Energie sparen beim Gebrauch**

Hinweis: Die Anordnung der Ausstattungsteile hat keinen Einfluss auf den Energieverbrauch des Geräts.

- Das Gerät nur kurz öffnen und sorgfältig schließen.
- Nie die inneren Lüftungsöffnungen oder die äußeren Lüftungsgitter abdecken oder zustellen.
- Gekaufte Lebensmittel in einer Kühltasche transportieren und schnell ins Gerät legen.
- Warme Lebensmittel und Getränke vor dem Einlagern abkühlen las-
- Zwischen den Lebensmitteln und zur Rückwand immer etwas Platz lassen.
- Das Gefrierfach regelmäßig abtauen.

# 4 Aufstellen und **Anschließen**

# 4.1 Lieferumfang

Prüfen Sie nach dem Auspacken alle Teile auf Transportschäden und die Vollständigkeit der Lieferung. Bei Beanstandungen wenden Sie sich an Ihren Händler oder an unse-

Die Lieferung besteht aus:

Ausstattung und Zubehör<sup>1</sup>

ren Kundendienst → Seite 18

- Montageanleitung
- Gebrauchsanleitung

Je nach Geräteausstattung

- Kundendienstverzeichnis
- Garantiebeilage<sup>1</sup>
- Energielabel
- Informationen zu Energieverbrauch und Geräuschen

# 4.2 Kriterien für den Aufstellort

# ⚠ WARNUNG Explosionsgefahr!

Wenn das Gerät in einem zu kleinen Raum steht, kann bei einem Leck des Kältekreislaufs ein brennbares Gas-Luft-Gemisch entstehen.

- ► Das Gerät nur in einem Raum aufstellen, der mindestens ein Volumen von 1 m³ pro 8 g Kältemittel hat. Die Menge des Kältemittels steht auf dem Typenschild.
  - → "Gerät", Abb. 1 /3 Seite 10

Das Gewicht des Geräts kann ie nach Modell ab Werk bis zu 35 kg betragen.

Um das Gewicht des Geräts zu tragen, muss der Untergrund ausreichend stabil sein.

Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung bei Umgebungstemperaturen von 10 °C bis 43 °C bestimmt. Das Gerät ist innerhalb der zulässigen Raumtemperatur voll funktionsfähig.

Wenn Sie das Gerät bei kälteren Raumtemperaturen betreiben, können Beschädigungen am Gerät bis zu einer Raumtemperatur von 5 °C ausgeschlossen werden.

#### 4.3 Gerät montieren

► Das Gerät gemäß beiliegender Montageanleitung montieren.

#### 4.4 Gerät für den ersten Gebrauch vorbereiten

- 1. Das Informationsmaterial entnehmen.
- 2. Die Schutzfolien und Transportsicherungen, z. B. Klebestreifen und Karton entfernen.
- 3. Das Gerät zum ersten Mal reiniaen. → Seite 15

# 4.5 Gerät elektrisch anschließen

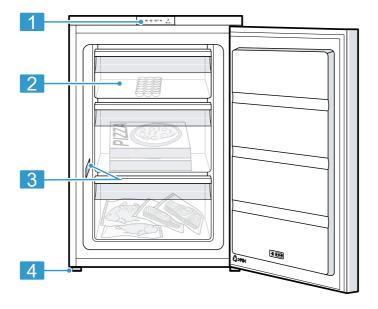
- 1. Den Netzstecker der Netzanschlussleitung des Geräts in eine Steckdose in der Nähe des Geräts stecken.
  - Die Anschlussdaten des Geräts stehen auf dem Typenschild.
  - → "Gerät", Abb. 1 / 3 Seite 10
- 2. Den Netzstecker auf festen Sitz prüfen.
- ✔ Das Gerät ist jetzt betriebsbereit.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Nicht in allen Ländern

# 5 Kennenlernen

#### 5.1 Gerät

Hier finden Sie eine Übersicht über die Bestandteile Ihres Geräts.



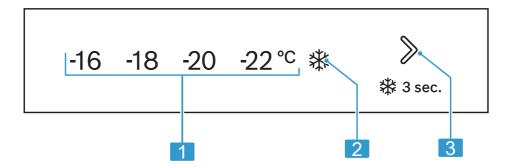
1

Abweichungen zwischen Ihrem Gerät und den Abbildungen sind hinsichtlich Ausstattung und Größe möglich.

- 1 Bedienfeld → Seite 11
- 2 Gefriergutbehälter → Seite 15
- 3 Typenschild → Seite 19
- 4 Schraubfuß

#### 5.2 Bedienfeld

Über das Bedienfeld stellen Sie alle Funktionen Ihres Geräts ein und erhalten Informationen zum Betriebszustand.



2

- Zeigt die eingestellte Temperatur des Gefrierfachs in °C an.
- \* leuchtet, wenn Super-Gefrieren eingeschaltet ist.
- des Gefrierfachs ein.

# 6 Ausstattung

Die Ausstattung Ihres Geräts ist modellabhängig.

# 6.1 Zubehör

Verwenden Sie Originalzubehör. Es ist auf Ihr Gerät abgestimmt. Das Zubehör Ihres Geräts ist modellabhängig.

#### Kälteakku

Nutzen Sie den Kälteakku zum vorübergehenden Kühlhalten von Lebensmitteln, z. B. in einer Kühltasche. Tipp: Bei einem Stromausfall oder einer Störung verzögert der Kälteakku die Erwärmung des eingelagerten Gefrierguts.

# 7 Grundlegende **Bedienung**

#### 7.1 Gerät einschalten

- 1. Das Gerät elektrisch anschließen  $\rightarrow$  Seite 9
- Das Gerät beginnt zu kühlen.
- 2. Die gewünschte Temperatur einstellen. → Seite 12

#### 7.2 Hinweise zum Betrieb

reicht ist.

 Wenn Sie das Gerät eingeschaltet haben, dauert es bis zu mehreren Stunden bis die eingestellte Temperatur erreicht wird. Keine Lebensmittel einlegen, bevor die eingestellte Temperatur er-

#### de Zusatzfunktionen

- Achten Sie beim Schließen der Tür darauf, dass die Tür nicht durch Lagergut blockiert wird.
- Wenn Sie die Tür schließen, kann ein Unterdruck entstehen. Die Tür lässt sich nur schwer wieder öffnen. Warten Sie einen Moment, bis sich der Unterdruck ausgleicht.
- Die Temperatur im Gerät variiert durch folgende Bedingungen:
  - Häufigkeit der Geräteöffnungen
  - Beladungsmenge
  - Temperatur frisch eingelagerter Lebensmittel
  - Umgebungstemperatur
  - Direkte Sonneneinstrahlung

#### 7.3 Gerät ausschalten

Das Gerät vom Stromnetz trennen. Den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen oder die Sicherung im Sicherungskasten ausschalten.

# 7.4 Temperatur einstellen Gefrierfachtemperatur einstellen

➤ So oft **3 sec.** drücken, bis die Temperaturanzeige die gewünschte Temperatureinstellung zeigt. Die empfohlene Temperatur im Gefrierfach beträgt –18 °C.

# 8 Zusatzfunktionen

Erfahren Sie, über welche einstellbaren Zusatzfunktionen Ihr Gerät verfügt.

# 8.1 Super-Gefrieren

Beim Super-Gefrieren kühlt das Gefrierfach so kalt wie möglich. Schalten Sie Super-Gefrieren 4 bis 6 Stunden vor dem Einlagern einer Lebensmittelmenge ab 2 kg ins Gefrierfach ein.

Um das Gefriervermögen auszunutzen, verwenden Sie Super-Gefrieren.

→ "Voraussetzungen für das Gefriervermögen", Seite 13

**Hinweis:** Wenn Super-Gefrieren eingeschaltet ist, kann es zu vermehrten Geräuschen kommen.

#### Super-Gefrieren einschalten

So oft ≫ 3 sec. drücken, bis \*\* leuchtet.

**Hinweis:** Nach ca. 52 Stunden schaltet das Gerät auf Normalbetrieb.

#### Super-Gefrieren ausschalten

So oft ≥ 3 sec. drücken, bis die Temperaturanzeige die gewünschte Temperatur zeigt.

# 9 Gefrierfach

Im Gefrierfach können Sie Tiefkühlkost lagern, Lebensmittel einfrieren und Eiswürfel herstellen.

Die Temperatur ist von –16 °C bis –22 °C einstellbar.

Die langfristige Lagerung von Lebensmitteln sollte bei –18 °C oder darunter erfolgen.

Durch die Gefrierlagerung können Sie verderbliche Lebensmittel langfristig lagern. Die tiefen Temperaturen verlangsamen oder stoppen den Verderb.

# 9.1 Gefriervermögen

Das Gefriervermögen gibt an, welche Menge Lebensmittel in wie vielen Stunden bis zum Kern durchgefroren werden kann.

Angaben zum Gefriervermögen finden Sie auf dem Typenschild.

→ "Gerät", Abb. 1 / 3 Seite 10

# Voraussetzungen für das Gefriervermögen

▶ Die Lebensmittel zuerst in den mittleren Gefriergutbehälter legen.

# 9.2 Gefrierfachvolumen vollständig nutzen

Erfahren Sie, wie Sie die maximale Menge an Gefriergut im Gefrierfach unterbringen.

- 1. Alle Ausstattungsteile im Gefrierfach entnehmen. → Seite 15
- 2. Die Lebensmittel direkt auf dem Gefrierfachboden stapeln.

# 9.3 Tipps zum Einlagern von Lebensmitteln ins Gefrierfach

- Die Lebensmittel luftdicht verpackt einlagern.
- Einzufrierende Lebensmittel nicht mit gefrorenen Lebensmitteln in Berührung bringen.
- Die Lebensmittel großflächig in den Gefriergutbehältern verteilen.
- Damit die Luft ungehindert im Gerät zirkulieren kann, den Gefriergutbehälter bis zum Anschlag einschieben.

# 9.4 Tipps zum Einfrieren frischer Lebensmittel

- Nur frische und einwandfreie Lebensmittel einfrieren.
- Lebensmittel portionsweise einfrie-
- Zubereitete Lebensmittel sind geeigneter als roh verzehrbare Lebensmittel.
- Gemüse vor dem Finfrieren waschen, zerkleinern und blanchieren.

- Obst vor dem Einfrieren waschen, entkernen und eventuell schälen, eventuell Zucker oder Ascorbinsäurelösuna zufügen.
- Zum Einfrieren geeignete Lebensmittel sind z. B. Backwaren, Fisch und Meeresfrüchte, Fleisch, Wild und Geflügel, Eier ohne Schale, Käse, Butter, Quark, fertige Speisen und Speisereste.
- Zum Einfrieren ungeeignete Lebensmittel sind z. B. Blattsalate, Radieschen, Eier mit Schale, Weintrauben, rohe Äpfel und Birnen, Joghurt, saure Sahne, Crème Fraîche und Mayonnaise.

#### Gefriergut verpacken

Geeignetes Verpackungsmaterial und die richtige Art der Verpackung erhalten maßgeblich die Produktgualität und vermeiden Gefrierbrand.

- 1. Die Lebensmittel in die Verpackuna einleaen.
- 2. Die Luft herausdrücken.
- 3. Die Verpackung luftdicht verschlie-Ben, damit die Lebensmittel den Geschmack nicht verlieren oder austrocknen.
- 4. Die Verpackung mit dem Inhalt und dem Einfrierdatum beschriften.

### 9.5 Haltbarkeit des Gefrierguts bei -18 °C

Lebensmittel	Lagerzeit
Fisch, Wurst, zubereitete Speisen, Backwaren	bis zu 6 Mona- te
Geflügel, Fleisch	bis zu 8 Mona- te
Gemüse, Obst	bis zu 12 Mo- nate

# 9.6 Auftaumethoden für Gefriergut

#### VORSICHT

#### Gefahr von Gesundheitsschäden!

Beim Auftauen können sich Bakterien vermehren und das Gefriergut kann verderben.

- ► An- oder aufgetautes Gefriergut nicht wieder einfrieren.
- ► Erst nach dem Kochen oder Braten erneut einfrieren.
- ► Die maximale Lagerdauer nicht mehr voll nutzen.
- Tierische Lebensmittel im Kühlfach auftauen, z. B. Fisch, Fleisch, Käse und Quark.
- Brot bei Raumtemperatur auftauen.
- Lebensmittel zum sofortigen Verzehr in der Mikrowelle, im Backofen oder auf dem Kochfeld zubereiten.

# 10 Abtauen

#### 10.1 Abtauen im Gefrierfach

Das Gefrierfach taut nicht automatisch ab. Eine Reifschicht im Gefrierfach verschlechtert die Kälteabgabe an das Gefriergut und erhöht den Stromverbrauch.

#### Gefrierfach abtauen

Tauen Sie das Gefrierfach regelmä-Big ab.

- **1.** Ca. 4 Stunden vor dem Abtauen Super-Gefrieren einschalten.
  - → "Super-Gefrieren einschalten", Seite 12

Die Lebensmittel erreichen dadurch sehr tiefe Temperaturen und Sie können die Lebensmittel länger bei Raumtemperatur lagern.

- 2. Die Gefriergutbehälter mit dem Gefriergut entnehmen und an einem kühlen Ort zwischenlagern. Kälteakkus, wenn vorhanden, auf das Gefriergut legen.
- Das Gerät vom Stromnetz trennen. Den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen oder die Sicherung im Sicherungskasten ausschalten.

# 4. MARNUNG – Verbrennungsgefahr!

Heißes Wasser, Spritzwasser und Dampf können zu Verbrennungen führen.

Nur heißes und kein kochendes Wasser in den Topf für den Abtauvorgang füllen.

Um das Abtauen zu beschleunigen, einen Topf mit heißem, nicht kochendem Wasser auf einem Topfuntersetzer in das Gefrierfach stellen.

- Das Tauwasser mit einem weichen Tuch oder einem Schwamm aufwischen.
- Das Gefrierfach mit einem weichen, trockenen Tuch trocken reiben.
- Das Gerät elektrisch anschließen. → Seite 9
- **8.** Die Gefriergutbehälter mit dem Gefriergut wieder einsetzen.

# 11 Reinigen und Pflegen

Damit Ihr Gerät lange funktionsfähig bleibt, reinigen und pflegen Sie es sorgfältig.

Die Reinigung von unzugänglichen Stellen muss durch den Kundendienst erfolgen. Die Reinigung durch den Kundendienst kann Kosten verursachen.

#### 11.1 Gerät zum Reinigen vorbereiten

- 1. Das Gerät vom Stromnetz trennen Den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen oder die Sicherung im Sicherungskasten ausschalten.
- 2. Alle Lebensmittel entnehmen und an einem kühlen Ort lagern. Wenn vorhanden, Kälteakkus auf die Lebensmittel legen.
- 3. Wenn eine Reifschicht vorhanden ist, diese abtauen lassen.
- 4. Alle Ausstattungsteile und Zubehörteile aus dem Gerät nehmen. → Seite 15

# 11.2 Gerät reinigen

#### ⚠ WARNUNG

# Stromschlaggefahr!

Eindringende Feuchtigkeit kann einen Stromschlag verursachen.

► Keinen Dampfreiniger oder Hochdruckreiniger verwenden, um das Gerät zu reinigen.

Flüssigkeit in der Beleuchtung oder in den Bedienelementen kann gefährlich sein.

 Das Spülwasser darf nicht in die Beleuchtung oder in die Bedienelemente gelangen.

#### **ACHTUNG**

Ungeeignete Reinigungsmittel können die Oberflächen des Geräts beschädigen.

- ► Keine harten Scheuerkissen oder Putzschwämme verwenden.
- ► Keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.

- Keine stark alkoholhaltigen Reiniaunasmittel verwenden.
- ► Keine Edelstahlreiniger auf der Geräteaußenseite verwenden.

Scharfe oder spitze Gegenstände beschädigen die Türabsteller-Schiene.

► Nie mit scharfen oder spitzen Gegenständen die Türabsteller-Schiene reinigen, z. B. Messer.

Wenn Sie Ausstattungsteile und Zubehör im Geschirrspüler reinigen, können sich diese verformen oder verfärben.

- Nie Ausstattungsteile und Zubehör im Geschirrspüler reinigen.
- 1. Das Gerät zum Reinigen vorbereiten.  $\rightarrow$  Seite 15
- 2. Das Gerät, die Ausstattungsteile, die Zubehörteile und die Türdichtungen mit einem Spültuch, lauwarmem Wasser und etwas pH-neutralem Spülmittel reinigen.
- 3. Mit einem weichen, trockenen Tuch gründlich nachtrocknen.
- 4. Die Ausstattungsteile einsetzen.
- 5. Das Gerät elektrisch anschließen. → Seite 9
- 6. Die Lebensmittel einlegen.

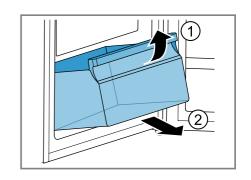
# 11.3 Ausstattungsteile entnehmen

Wenn Sie die Ausstattungsteile gründlich reinigen wollen, entnehmen Sie diese aus Ihrem Gerät.

# Gefriergutbehälter entnehmen

1. Den Gefriergutbehälter bis zum Anschlag herausziehen.

2. Den Gefriergutbehälter vorn anheben ① und entnehmen ②.



# 12 Störungen beheben

Kleinere Störungen an Ihrem Gerät können Sie selbst beheben. Nutzen Sie die Informationen zur Störungsbehebung, bevor Sie den Kundendienst kontaktieren. So vermeiden Sie unnötige Kosten.

# **⚠** WARNUNG

#### Stromschlaggefahr!

Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich.

- Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- ► Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.
- ► Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

#### Störung

# Ursache und Störungsbehebung

Kältemaschine schaltet häufiger und länger ein.

Gerät wurde häufig geöffnet.

tet häufiger und länger ► Öffnen Sie die Gerätetür nicht unnötig.

Äußere Lüftungsgitter sind verdeckt.

► Entfernen Sie Hindernisse vor den äußeren Lüftungsgittern.

Kein Fehler. Moderne Kältemaschinen schalten sich häufiger ein und haben unterschiedliche Leistungsstufen, um effizienter zu kühlen.



- Entfernen Sie Hindernisse vor den äußeren Lüftungsgittern.
- Stellen Sie das Gerät mit möglichst großem Abstand zu Heizkörpern, Herd und anderen Wärmequellen auf. Vermeiden Sie längere direkte Sonneneinstrahlung auf das Gerät.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Kältemaschine schaltet häufiger und länger ein.	<ul> <li>Tauen Sie das Gefrierfach regelmäßig ab. → Seite 14</li> <li>Öffnen Sie die Gerätetür nur so kurz wie nötig.</li> <li>Lassen Sie warme Speisen und Getränke vor dem Einlagern erst abkühlen.</li> </ul>
An der Rückwand des Kühlfachs bildet sich eine Frostschicht.	Kein Fehler. Moderne Kältemaschinen sorgen für eine gleichmäßigere Temperatur im Kühlfach. Die Rückwand des Kühlfachs wird regelmäßig automatisch abgetaut.
	<ul> <li>Öffnen Sie die Gerätetür nur so kurz wie nötig.</li> <li>Verpacken Sie die Lebensmittel luftdicht oder decken Sie die Lebensmittel ab.</li> <li>Lassen Sie warme Speisen und Getränke vor dem Einlagern erst abkühlen.</li> <li>Lassen Sie zwischen den Lebensmitteln und zu den Innenwänden immer etwas Platz.</li> </ul>
Temperatur weicht stark von der Einstellung ab.	<ul> <li>Unterschiedliche Ursachen sind möglich.</li> <li>1. Schalten Sie das Gerät aus. → Seite 12</li> <li>2. Schalten Sie das Gerät nach ca. 5 Minuten wieder ein. → Seite 11</li> <li>► Wenn die Temperatur zu warm ist, prüfen Sie die Temperatur nach ein paar Stunden erneut.</li> <li>► Wenn die Temperatur zu kalt ist, prüfen Sie die Temperatur am Folgetag erneut.</li> </ul>
Gerät brummt, blub- bert, surrt, gurgelt oder klickt.	Kein Fehler. Ein Motor läuft, z. B. Kälteaggregat, Ventilator. Kältemittel fließt durch die Rohre. Motor, Schalter oder Magnetventile schalten ein oder aus. Keine Handlung notwendig.
Gerät macht Geräusche.	Ausstattungsteile wackeln oder klemmen.  ▶ Prüfen Sie die entnehmbaren Ausstattungsteile und setzen Sie diese eventuell neu ein.
	Gefäße berühren sich. ► Rücken Sie die Gefäße auseinander.
	Super-Gefrieren ist eingeschaltet. Keine Handlung notwendig.

#### 12.1 Stromausfall

Während eines Stromausfalls steigt die Temperatur im Gerät, dadurch verkürzt sich die Lagerzeit und die

Qualität des Gefrierguts verringert sich.

Auf unserer Webseite zu Ihrem Gerät finden Sie in den technischen Daten

die Lagerzeit des Gefrierguts bei einer Störung.

#### **Hinweise**

- Das Gerät während eines Stromausfalls möglichst wenig öffnen und keine weiteren Lebensmittel einlagern.
- Die Qualität der Lebensmittel unmittelbar nach dem Stromausfall überprüfen.
  - Gefriergut, das angetaut und wärmer als 5 °C ist, entsorgen.
  - Leicht angetautes Gefriergut kochen oder braten und entweder verzehren oder wieder einfrieren.

# 13 Lagern und Entsorgen

# 13.1 Gerät außer Betrieb nehmen

- Das Gerät vom Stromnetz trennen. Den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen oder die Sicherung im Sicherungskasten ausschalten.
- 2. Alle Lebensmittel entnehmen.
- 3. Das Gerät abtauen. → Seite 14
- **4.** Das Gerät reinigen. → Seite 15
- 5. Um die Belüftung des Innenraums sicherzustellen, das Gerät geöffnet lassen.

# 13.2 Altgerät entsorgen

Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wiederverwendet werden.

# **⚠** WARNUNG

# Gefahr von Gesundheitsschäden!

Kinder können sich im Gerät einsperren und in Lebensgefahr geraten.

 Um Kindern das Hineinklettern zu erschweren, Ablagen und Behälter nicht aus dem Gerät nehmen.  Kinder vom ausgedienten Gerät fernhalten.

# 

Bei Beschädigung der Rohre können brennbares Kältemittel und schädliche Gase austreten und sich entzünden.

- Nicht die Rohre des Kältemittel-Kreislaufs und die Isolierung beschädigen.
- **1.** Den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen.
- **2.** Die Netzanschlussleitung durchtrennen.
- 3. Das Gerät umweltgerecht entsorgen.

Informationen über aktuelle Entsorgungswege erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler sowie Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

# 14 Kundendienst

Funktionsrelevante Original-Ersatzteile gemäß der entsprechenden Ökodesign-Verordnung erhalten Sie bei unserem Kundendienst für die Dauer von mindestens 10 Jahren ab dem Inverkehrbringen Ihres Geräts inner-

halb des Europäischen Wirtschaftsraums.

Hinweis: Der Einsatz des Kundendiensts ist im Rahmen der ieweils lokal geltenden Herstellergarantiebedingungen kostenlos. Die Mindestdauer der Garantie (Herstellergarantie für Privatverbraucher) im Europäischen Wirtschaftsraum beträgt 2 Jahre gemäß den geltenden lokalen Garantiebedingungen. Die Garantiebedingungen haben keine Auswirkungen auf andere Rechte oder Ansprüche, die Ihnen nach lokalem Recht zustehen.

Detaillierte Informationen über die Garantiedauer und die Garantiebedingungen in Ihrem Land erhalten Sie über den QR-Code auf dem beiliegenden Dokument zu den Servicekontakten und Garantiebedingungen. bei unserem Kundendienst. Ihrem Händler oder auf unserer Website Wenn Sie den Kundendienst kontaktieren, benötigen Sie die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertiaunasnummer (FD) Ihres Geräts. Die Kontaktdaten des Kundendiensts finden Sie über den QR-Code auf dem beiliegenden Dokument zu den Servicekontakten und Garantiebedingungen oder auf unserer Website.

# 14.1 Erzeugnisnummer (E-Nr.) und Fertigungsnummer (FD)

Die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertiaungsnummer (FD) finden Sie auf dem Typenschild des Geräts.

→ "Gerät", Abb. 1 /3 Seite 10 Um Ihre Gerätedaten und die Kundendienst-Telefonnummer schnell wiederzufinden, können Sie die Daten notieren

# 15 Technische Daten

Kältemittel. Nutzinhalt und weitere technische Angaben befinden sich auf dem Typenschild.

→ "Gerät", Abb. 1 /3 Seite 10 Weitere Informationen zu Ihrem Modell finden Sie im Internet unter https://eprel.ec.europa.eu/1. Diese Webadresse verlinkt auf die offizielle EU-Produktdatenbank EPREL. Bitte folgen Sie dann den Anweisungen der Modellsuche. Die Modellkennung ergibt sich aus den Zeichen vor dem Schrägstrich der Erzeugnisnummer (E-Nr.) auf dem Typenschild. Alternativ finden Sie die Modellkennung auch in der ersten Zeile des FU-Energielabels.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Gilt nur für Länder im Europäischen Wirtschaftsraum



# Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- · Expert tips & tricks for your appliance
- · Warranty extension options
- · Discounts for accessories & spare-parts
- · Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones: **www.bosch-home.com/welcome** 



# Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

# www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

#### **BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34 81739 München, GERMANY www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001845881 (050523)

de